

**PL**

Poweraudio Boogie v2 TWS BT  
**Instrukcja** obsługi

**EN**

Poweraudio Boogie v2 TWS BT  
**Instructions** for use

**CZ**

Poweraudio Boogie v2 TWS BT  
**Návod** k obsluze

**SK**

Poweraudio Boogie v2 TWS BT  
**Návod** na obsluhu

**RU**

Poweraudio Boogie v2 TWS BT  
**Руководство** по эксплуатации

**HU**

Poweraudio Boogie v2 TWS BT  
**Használati** útmutató

**BG**

Poweraudio Boogie v2 TWS BT  
**Инструкция** за експлоатация

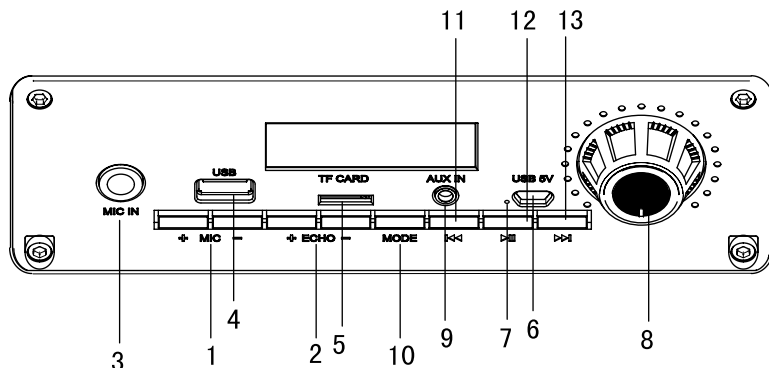
**Ostrzeżenia:**

Przed użyciem tego produktu należy zapoznać się uważnie ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami.

- Nie przechowywać głośnika w wysokiej temperaturze.
- Nie umieszczać głośnika w pobliżu ognia lub innych źródeł ciepła.
- Nie wystawiać głośnika na działanie wilgoci ani nie zanurzać go w płynach. Należy zapewnić, że głośnik jest suchy.
- Nie ładować głośnika w inny sposób niż za pomocą dostarczonego kabla ładującego.
- Nie otwierać głośnika ani nie próbować go naprawiać ani modyfikować w jakikolwiek sposób.
- Unikać upuszczania, uderzeń, zadrapań lub innych uszkodzeń głośnika. W przypadku uszkodzenia głośnika, takiego jak wgniecenie, przebicie, pęknięcie, deformacja lub korozja, należy zaprzestać używania głośnika i skontaktować się z producentem lub dystrybutorem
- Jeśli produkt wydziela dziwny zapach, ciepło (podczas normalnego użytkowania produkt nie nagrzewa się), odbarwił się lub zmienił kształt, należy przestać używać produktu.

**CHARAKTERYSTYKA**

1. Stylowy, modny i elegancki wygląd
2. Mocne basy, czysty i bogaty wokół
3. Opatentowana konstrukcja obudowy, odporna na zarysowania
4. Odtwarzanie muzyki za pośrednictwem Bluetooth, USB, karty TF i złącza AUX

**PANEL – FUNKCJE**

1. Głośność mikrofonu
2. Głośność echa
3. Port wejściowy mikrofonu
4. Gniazdo pamięci USB
5. Gniazdo karty TF
6. Port ładowania USB 5 V
7. Kontrolka ładowania
8. Pokrętko ON / OFF, Głośność
9. Gniazdo AUX
10. Tryb
11. Poprzedni utwór
12. Odtwarzaj/Pauza
13. Następny utwór

### OGÓLNY OPIS FUNKCJI

1. Regulacja głośności: Obróć pokrętko, aby wyregulować głośność. Obróć w lewo, aby wyłączyć, a w prawo, aby włączyć.
  2. Głośność mikrofonu: Naciśnij przycisk + / -, aby wyregulować głośność.
  3. Głośność echa: Naciśnij przycisk + / -, aby wyregulować głośność.
- USB, karta TF i wejście AUX mają pierwszeństwo w dowolnym trybie. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po podłączeniu do gniazd.

### OPIS FUNKCJI MP3

1. Podłącz pamięć USB lub włóż kartę TF, aby odtwarzać muzykę w formacie MP3.
2. Odtwarzaj/pauza: Naciśnij krótko, aby odtworzyć lub wstrzymać
3. Poprzedni/następny utwór: Naciśnij krótko, aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.

### OPIS FUNKCJI RADIA FM

1. Naciśnij krótko przycisk trybu, aby przejść do trybu radia FM.
  2. Przycisk Odtwarzaj/pauza: Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do automatycznego skanowania kanałów.
    - a. Naciśnij krótko, aby odtworzyć lub wstrzymać.
  3. Przycisk Poprzedni/następny utwór: Naciśnij krótko, aby przełączyć stację radiową.
- Uwaga: Wykonaj automatyczne skanowanie kanałów przy pierwszym użyciu.

### OPIS FUNKCJI TWS (True Wireless Stereo)

Podłącz do 2 głośników, aby uzyskać wciągające i wybuchowe wrażenia dźwiękowe.

1. Po włączeniu obu urządzeń naciśnij przycisk „Tryb” jednocześnie na obu głośnikach. Oba ekrany wyświetlą napis „CON” i usłyszysz komunikaty głosowe „lewy kanał” i „prawy kanał”. Oznacza to, że połączenie TWS zakończyło się powodzeniem.
2. Następnie sparuj urządzenie mobilne z głośnikiem w normalny sposób i wyszukaj „Tracer Boogie V2”
3. Jeśli chcesz rozłączyć połączenie TWS, naciśnij i przytrzymaj przycisk „Tryb” jednego z głośników.

### OPIS FUNKCJI MIKROFONU

1. Funkcja mikrofonu jest aktywowana po podłączeniu mikrofonu do odpowiedniego portu.

### OPIS FUNKCJI BLUETOOTH

Parowanie z urządzeniami obsługującymi Bluetooth (telefony komórkowe/tablety itp.)

1. Umieść głośnik i urządzenie w odległości do 1 metra od siebie.
2. Po włączeniu głośnika naciśnij przycisk trybu, aby przejść do trybu Bluetooth. Ekran LED zaświeci się na niebiesko.
3. Włącz funkcję Bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym i poszukaj „Tracer Boogie V2” na liście urządzeń.
4. Po udanym połączeniu głośnik wyświetli monit.
5. Aby rozłączyć urządzenia, naciśnij i przytrzymaj Odtwarzaj/pauza.

### ODTWARZANIE MUZYKI

1. Odtwarzanie i zmianę utworów można kontrolować za pomocą przycisków Odtwarzaj/pauza oraz Poprzedni/Następny utwór.

### WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Ładowanie głośnika (wbudowany akumulator 3,7 V)

1. Ładowanie jest konieczne, gdy usłyszysz odpowiedni monit głosowy
2. Użyj kabla USB, aby podłączyć głośnik do komputera.
3. Podczas ładowania świeci się czerwona kontrolka, która gaśnie po pełnym naładowaniu.
4. Odłącz kabel USB po pełnym naładowaniu.
5. W przypadku pierwszego użycia należy ładować głośnik przez 10-12 godzin.

### OPSŁUGIWANE MIKROFONY

Mikrofon dynamiczny z wtykiem mono o impedancji wyjściowej 600 Ohm.

### SPECYFIKACJA

Wersja Bluetooth:	5.0
Moc wyjściowa:	20 W
Łączność:	Bluetooth, AUX, Mic-IN, USB Flash, TF, Radio FM
Ładowanie:	5V
Radio FM:	Tak
Czas odtwarzania muzyki:	Do 10 godzin
Czas ładowania:	Do 3,5 godz.*
Pasma przenoszenia:	90 Hz - 20 kHz
Częstotliwość FM:	87,5 - 108 mHz
Czułość:	≥ 60 dB
Zasięg działania:	10 m
Wymiary:	250,16 x 358,10 x 143,10 (szer. x wys. x gł.)
Waga:	1,4 kg

**Akcesoria:**

- Głośnik x1
- Instrukcja obsługi x1
- Kabel USB do ładowania x1
- Kabel AUX x1

**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW****Przypadek 1: Głośnik nie może połączyć się z urządzeniem mobilnym**

**Problem 1:** Bateria głośnika jest rozładowana

**Rozwiązanie:** Naładuj całkowicie głośnik i spróbuj ponownie połączyć się z urządzeniem mobilnym.

**Problem 2:** Głośnik nie jest sparowany z urządzeniem mobilnym

**Rozwiązanie:** Upewnij się, że głośnik został pomyślnie sparowany po wybraniu „Tracer Boogie V2” z listy urządzeń.

**Problem 3:** Głośnik i urządzenie mobilne są zbyt daleko od siebie

**Rozwiązanie:** Upewnij się, że głośnik i urządzenie znajdują się w odległości do 1 metra od siebie podczas parowania i łączenia.

**Problem 4:** Głośnik jest podłączony do innego urządzenia mobilnego

**Rozwiązanie:** Upewnij się, że głośnik został odłączony od wszystkich urządzeń przed nawiązaniem połączenia z nowym urządzeniem.

**Przypadek 2: Dźwięk z głośnika jest zbyt cichy lub brak głosu**

**Problem 1:** Bateria głośnika jest rozładowana/prawie rozładowana

**Rozwiązanie:** Naładuj całkowicie głośnik i spróbuj ponownie połączyć się z urządzeniem mobilnym.

**Problem 2:** Głośność ustawiona w głośniku lub urządzeniu mobilnym jest zbyt niska

**Rozwiązanie:** Zwiększ głośność w głośniku lub urządzeniu mobilnym.

**Problem 3:** Ścieżka muzyczna może być niesłyszalna

**Rozwiązanie:** Upewnij się, że utwór muzyczny jest w formacie, który można odtwarzać na urządzeniu mobilnym.

**Problem 4:** Głośnik i urządzenie mobilne mogą być niepoprawnie podłączone.

**Rozwiązanie:** Połącz urządzenia ponownie przez Bluetooth, aby upewnić się, że połączenie jest prawidłowe i spróbuj odtwarzać jeszcze raz

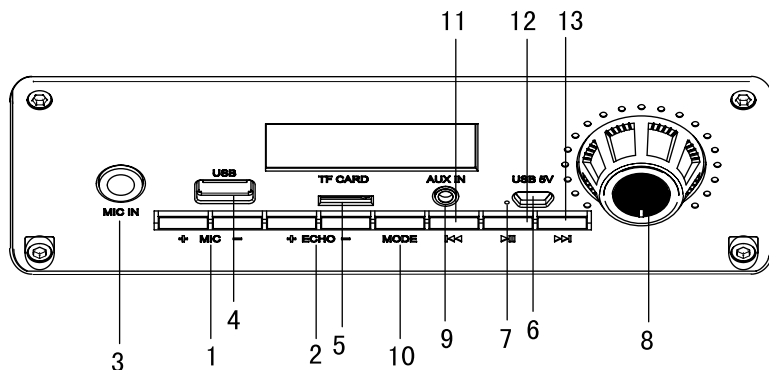
**Cautions:**

Read all the instructions and warnings carefully prior to using this product.

- Do not store the speaker in a high temperature environment.
- Do not place the speaker near a fire or other excessively hot environments.
- Do not expose this speaker to moisture or submerge it in liquid. Keep speaker dry at all times.
- Do not attempt to charge the speaker using any other method or connection other than the speaker's provided charging cable.
- Do not disassemble this speaker or attempt to repair or modify it in any manner.
- Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this speaker. If there is any damage to the speaker such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, stop using the speaker and contact us.
- If the product produces an abnormal smell, high temperature (low temperature during normal use), discolours or changes shape abnormally, stop using the product.

**FEATURE**

1. Stylish, Fashionable and Elegant Appearance.
2. Strong bass, Clear and Rich Vocal
3. With Patented Desingned, Anti-scratch outer shell
4. Music playing through BT, USB, TF card and Aux in connection

**PANEL FUNCTION**

1. Microphone Volume
2. Echo volume
3. Microphone Input port
4. USB Memory card Slot
5. TF card Slot
6. USB 5V input interface
7. Charging indicator light
8. ON/OFF Master/Volume knob
9. Aux in port
10. Mode
11. Previous song
12. Play/Pause
13. Next song

## GENERAL FUNCTION DESCRIPTION

1. Master Volume: Turn the knob to adjust the volume, left to power-off and right to power-on.
2. Mic Volume: Press the button +/- to adjust the volume.
3. Echo volume: Press the button +/- to adjust the volume.

USB, TF card and Aux-in are priority in any-mode, it automatically plays when the devices are inserted in the slots.

## MP3 FUNCTION DESCRIPTION

1. Insert USB Disk or TF Card to play stock music in MP3 format.
2. Play/Pause: Short-Press to Play or Pause
3. Previous/Next Song: Short-Press to Play Previous or Next song.

## FM FUNCTION DESCRIPTION

1. Short-Press Mode switch to enter FM Mode.
  2. Play/pause Key: Long-Press to enter automatic channel scanning.
    - a. Short-Press to Play or Pause.
  3. Previous / Next Song Key: Short-Press to toggle between different radio stations.
- Note: Ensure automatic channel scanning on first use.

## TWS FUNCTION DESCRIPTION

Connect up to 2 speaker to get an immersive and explosive sound experience.

1. After powering on both the units, long press 2 speakers' „Mode” key at the same time. Both screens will display „CON” and release voice prompts „left channel” & „right channel”. This indicates the TWS connect is successful.
2. Then pair the mobile device with the speaker in the normal way and search for „Tracer Boogie V2”
3. If you want to disconnect TWS connection, long press 1 speaker' „Mode” key.

**MICROPHONE FUNCTION DESCRIPTION**

1. Mic function is activated once a microphone is plugged into the respective Port.

**BLUETOOTH FUNCTION DESCRIPTION**

Pairing with Bluetooth enabled devices (Mobile phones/Tablets etc.)

1. Keep the speaker and device within 7 meter of each other.
2. Once the speaker is powered on, press the mode switch to enter BT Mode. The LED Screen with Display"blue"
3. Start the Bluetooth function on your mobile „Tracer Boogie V2" in the Bluetooth device list .
4. After successfully connecting, the speaker will prompt .
5. To un-pair, long-press the Play/Pause key.

**MUSIC PLAYING**

1. Short-Press Play/Pause and Previous/Next keys to control the respective operation.

**CHARGING INDICATION**

Charging the Speaker (3.7V rechargeable battery built-in)

1. Charging is needed when you hear the speaker prompts voice
2. Use the USB Charging cable to connect your Computer.
3. Red light turns on during charging, turns OFF after fully charged.
4. Unplug USB Charging cable after fully charged.
5. Please charge for 10-12 hours when using for the first time.

**COMPATIBLE MICROPHONES**

Dynamic microphone, mono type connector, output impedance at least 600 Ohm

**SPECIFICATIONS**

Bluetooth Version:	V5.0
Speaker Output:	20W
Connectivity:	Bluetooth, Aux, Mic-in, USB Flash, TF & FM Radio
Charging:	5V
FM Radio:	Yes
Music Playback Time:	up to 10 hours
Charging Time:	Up to 3.5 hrs*
Frequency Response:	90Hz- 20 kHz
FM Frequency response:	87.5-108 mHZ
Sensitivity:	≥ 60 dB
Operating Distance:	10m
Dimensions:	250.16 x 358.70 x 143.10
Product Weight:	1.4 kg



## ACCESSORIES:

Speaker \*1  
User Manual \*1  
USB Charging cable \*1  
Aux cable\*1

## TROUBLESHOOTING

**Issue 1: Speaker is unable to connect successfully to your mobile device.**

**Problem 1:** Speaker's battery is flat.

**Solution:** Fully charge the speaker and retry connection with your mobile device.

**Problem 2:** Speaker not paired to your mobile device.

**Solution:** Make sure that the speaker is successfully paired upon selecting „Tracer Boogie V2”in the device list.

**Problem 3:** Speaker and mobile device too far apart.

**Solution:** Make sure that the speaker is within a meter range during pairing and connection.

**Problem 4:** Speaker is connected to other mobile device.

**Solution:** Make sure that the speaker has already been disconnected before making a new connection with a new device.

**Issue 2: Sound from the speaker is too soft or silent**

**Problem 1:** Speaker's battery is low/ flat.

**Solution:** Fully charge the speaker and retry connection with your mobile device.

**Problem 2:** Speaker or mobile device's volume is too low.

**Solution:** Turn the volume of the speaker or mobile device up to increase the volume.

**Problem 3:** Music track may not be audible.

**Solution:** Make sure that the music track is of a playable f mobile device.

**Problem 4:** Speaker and mobile device might not be connected properly.

**Solution:** Repeat the connection step via Bluetooth again to make sure that it is connected properly and try again.

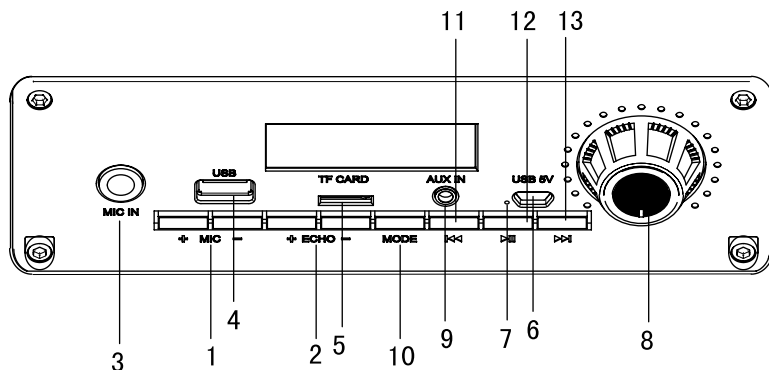
**Upozornění:**

Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování.

- Neskladujte reproduktor při vysoké teplotě.
- Neumisťujte reproduktor v blízkosti ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Nevystavujte reproduktor vlhkosti ani jej neponořujte do tekutin. Ujistěte se, že je reproduktor suchý.
- Nenabíjejte reproduktor jinak než pomocí dodaného nabíjecího kabelu.
- Neotevírejte reproduktor a nepokoušejte se jej žádným způsobem opravit nebo upravit.
- Vyvarujte se upuštění, nárazům, poškrábání nebo jinému poškození reproduktoru. V případě poškození reproduktoru, jako je zmačkání, propíchnutí, prasknutí, deformace nebo koroze, přestaňte reproduktor používat a kontaktujte výrobce nebo distributora
- Pokud produkt vydává zvláštní zápach, teplo (produkt se během normálního používání nezahřívá), změnil barvu nebo změnil tvar, přestaňte produkt používat.

**CHARAKTERISTIKA**

1. Stylový, módní a elegantní vzhled
2. Silné basy, čisté a bohaté vokály
3. Patentovaná konstrukce pouzdra, odolný proti poškrábání
4. Přehrávání hudby prostřednictvím Bluetooth, USB, TF karty a AUX konektoru

**PANEL - FUNKCE**

1. Hlasitost mikrofonu
2. Hlasitost ozvěny
3. Vstupní port mikrofonu
4. USB paměťový slot
5. Slot na kartu TF
6. Nabíjecí port USB 5V
7. Indikátor nabíjení
8. Knoflík ON/OFF, Hlasitost
9. Zásuvka AUX
10. Režim
11. Předchozí skladba
12. Přehrát/Pauza
13. Další skladba

### OBECNÝ POPIS FUNKCÍ

1. Nastavení hlasitosti: Otočením knoflíku upravte hlasitost. Otočte doleva pro vypnutí a vpravo pro zapnutí.
2. Hlasitost mikrofonu: Stisknutím tlačítka +/- upravte hlasitost.
3. Hlasitost ozvěny: Stisknutím tlačítka +/- upravte hlasitost.

USB, TF karta a AUX vstup mají prioritu v jakémkoli režimu. Přehrávání se spustí automaticky po připojení k zásuvkám.

### POPIS FUNKCÍ MP3

1. Chcete-li přehrávat hudbu ve formátu MP3, vložte paměť USB nebo vložte kartu TF.
2. Přehrát/pauza: Krátkým stisknutím přehrajete nebo pozastavíte přehrávání
3. Předchozí/následující skladba: Krátkým stisknutím přehrajete předchozí nebo následující skladbu.

### POPIS FUNKCÍ FM RÁDIA

1. Krátkým stisknutím tlačítka režimu přejdete do režimu rádia FM.
  2. Tlačítko Přehrát/pauza: Stisknutím a přidržením přejdete do automatického vyhledávání kanálů.
    - a. Krátkým stisknutím přehrajete nebo pozastavíte.
  3. Tlačítko předchozí/následující skladba: Krátkým stisknutím přepnete rozhlasovou stanicí.
- Poznámka: Při prvním použití proveďte automatické vyhledávání kanálů.

### POPIS FUNKCE TWS (True Wireless Stereo)

Připojte ke 2 reproduktorům a získáte pohlcující a výbušný zvukový zážitek.

1. Po zapnutí obou zařízení stiskněte současně tlačítko „Režim“ na obou reproduktorech. Na obou displejích se zobrazí „CON“ a uslyšíte hlasové komunikáty „levý kanál“ a „pravý kanál“. Znamená to, že připojení TWS proběhl úspěšně.
2. Následně spárujte mobilní zařízení s reproduktorem obvyklým způsobem a vyhledejte „Tracer Boogie V2“

3. Pokud chcete odpojit připojení TWS, stiskněte a podržte tlačítko „Režim“ na jednom z reproduktorů.

### POPIS FUNKCE MIKROFONU

1. Funkce mikrofону je aktivována, jakmile je mikrofon připojen k příslušnému portu.

### POPIS FUNKCE BLUETOOTH

Spárování se zařízeními podporujícími Bluetooth (mobilní telefony/tablety atd.)

1. Umístěte reproduktor a zařízení do vzdálenosti 1 metru od sebe.
2. Po zapnutí reproduktoru přejděte do režimu Bluetooth stisknutím tlačítka režimu. LED displej se rozsvítí modře.
3. Zapněte na svém mobilním zařízení funkci Bluetooth a na seznamu zařízení vyhledejte „Tracer Boogie V2“.
4. Po úspěšném připojení reproduktor zobrazí hlášení.
5. Chcete-li zařízení odpojit, stiskněte a podržte tlačítko Přehrát/pauza.

### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY

1. Přehrávání a změnu skladeb lze ovládat pomocí tlačítek Přehrát/pauza a Předchozí/Další skladba.

### INDIKÁTOR NABÍJENÍ

Nabíjení reproduktoru (vestavěná baterie 3,7 V)

1. Nabítí je nutné, jakmile uslyšíte příslušnou hlasovou výzvu
2. Připojte reproduktor k počítači pomocí kabelu USB.
3. Během nabíjení se rozsvítí červená kontrolka, která po úplném nabití zhasne.
4. Po úplném nabití odpojte kabel USB.
5. Při prvním použití nabíjete reproduktor po dobu 10-12 hodin.

### SPECIFIKACE

Verze Bluetooth:	5.0
Výstupní výkon:	20 W
Komunikace:	Bluetooth, AUX, Mic-IN, USB Flash, TF, FM rádio
Nabíjení:	5V
FM rádio:	Ano
Doba nabíjení:	Až 3,5 hodiny*
Frekvenční pásmo:	90 Hz - 20 kHz
Frekvence FM:	87,5 - 108 MHz
Citlivost:	≥ 60 dB
Provozní rozsah:	10 m
Rozměry:	250,16 x 358,10 x 143,10 (š x v x h)
Hmotnost:	1,4 kg

**Příslušenství:**

- Reproduktor x 1
- Návod k obsluze x 1
- Nabíjecí kabel USB x 1
- Kabel AUX x 1

**ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ****Případ 1: Reproduktor se nemůže připojit k mobilnímu zařízení**

**Problém 1:** Baterie reproduktoru je vybitá

**Řešení:** Nabijte plně reproduktor a zkuste se znovu připojit k mobilnímu zařízení.

**Problém 2:** Reproduktor není spárován s mobilním zařízením

**Řešení:** Ujistěte se, že reproduktor byl úspěšně spárován po výběru „Tracer Boogie V2“ ze seznamu zařízení.

**Problém 3:** Reproduktor a mobilní zařízení jsou příliš daleko od sebe

**Řešení:** Při párování a připojení se ujistěte, že je reproduktor a zařízení ve vzdálenosti do 1 metru od sebe.

**Problém 4:** Reproduktor je připojen k jinému mobilnímu zařízení

**Řešení:** Před připojením k novému zařízení se ujistěte, že je reproduktor odpojen od všech zařízení.

**Případ 2: Zvuk z reproduktoru je příliš nízký nebo není slyšet žádný hlas**

**Problém 1:** Baterie reproduktoru je vybitá/téměř vybitá

**Řešení:** Nabijte plně reproduktor a zkuste se znovu připojit k mobilnímu zařízení.

**Problém 2:** Hlasitost nastavená v reproduktoru nebo mobilním zařízení je příliš nízká

**Řešení:** Zvyšte hlasitost reproduktoru nebo mobilního zařízení.

**Problém 3:** Hudební skladba nemusí být slyšet

**Řešení:** Zkontrolujte, zda je hudba ve formátu, který lze přehrávat na vašem mobilním zařízení.

**Problém 4:** Reproduktor a mobilní zařízení nemusí být správně připojeny.

**Řešení:** Připojte znovu zařízení přes Bluetooth, abyste se ujistili, že je připojení správné, a zkuste přehrát skladbu znovu

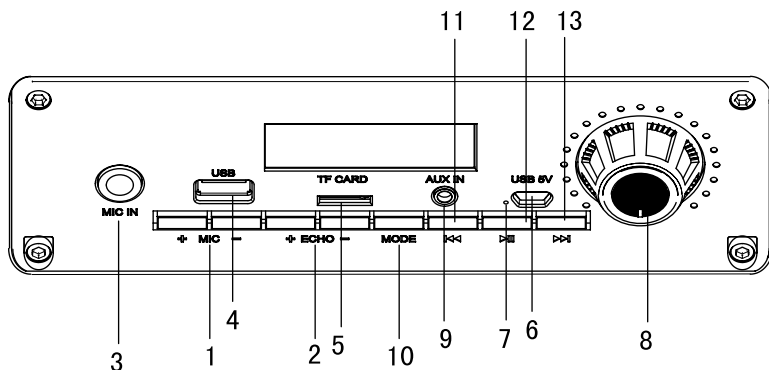
**Upozornenie:**

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte všetky pokyny a varovania.

- Neskladujte reproduktor pri vysokej teplote.
- Neumiestňujte reproduktor v blízkosti ohňa alebo iných zdrojov tepla.
- Nevystavujte reproduktor vlhkosti ani ho neponárajte do tekutín. Uistite sa, že je reproduktor suchý.
- Nenabíjajte reproduktor inak než pomocou dodaného nabíjacieho kábla.
- Neotvárajte reproduktor a nepokúšajte sa ho žiadnym spôsobom opraviť alebo upraviť.
- Vyvarujte sa upusteniu, nárazom, poškrabaniu alebo inému poškodeniu reproduktora. V prípade poškodenia reproduktora, ako je zhúžvanie, prepichnutie, prasknutie, deformácia alebo korózia, prestaňte reproduktor používať a kontaktujte výrobcu alebo distribútora.
- Ak produkt vydáva zvláštny zápach, teplo (produkt sa počas normálneho používania nezahrieva), zmenil farbu alebo zmenil tvar, prestaňte produkt používať.

**CHARAKTERISTIKA**

1. Štýlový, módnny a elegantný vzhľad
2. Silné basy, čisté a bohaté vokály
3. Patentovaná konštrukcia puzdra, odolná proti poškrabaniu
4. Prehrávanie hudby prostredníctvom Bluetooth, USB, TF karty a AUX konektora

**PANEL - FUNKCIE**

1. Hlasitosť mikrofónu
2. Hlasitosť ozveny
3. Vstupný port mikrofónu
4. USB pamäťový slot
5. Slot na kartu TF
6. Nabíjací port USB 5V
7. Indikátor nabíjania
8. Gombík ON/OFF, Hlasitosť
9. Zásuvka AUX
10. Režim
11. Predchádzajúca skladba
12. Prehrať/Pauza
13. Ďalšia skladba

### VŠEOBECNÝ POPIS FUNKCIÍ

1. Nastavenie hlasitosti: Otočením gombíka upravte hlasitosť. Otočte doľava pre vypnutie a vpravo pre zapnutie.
2. Hlasitosť mikrofónu: Stlačením tlačidla +/- nastavte hlasitosť.
3. Hlasitosť ozveny: Stlačením tlačidla +/- nastavte hlasitosť.

USB, TF karta a AUX vstup majú prioritu v akomkoľvek režime. Prehrávanie sa spustí automaticky po pripojení k zásuvkám.

### POPIS FUNKCIÍ MP3

1. Ak chcete prehrávať hudbu vo formáte MP3, vložte pamäť USB alebo vložte kartu TF.
2. Prehrať / pauza: Krátkym stlačením prehráte alebo pozastavíte prehrávanie.
3. Predchádzajúca / nasledujúca skladba: Krátkym stlačením prehráte predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

### POPIS FUNKCIÍ FM RÁDIA

1. Krátkym stlačením tlačidla režimu prejdete do režimu rádia FM.
2. Tlačidlo Prehrať / pauza: Stlačením a podržaním prejdete do automatického vyhľadávania kanálov.
  - a. Krátkym stlačením prehráte alebo pozastavíte.
3. Tlačidlo predchádzajúca / nasledujúca skladba: Krátkym stlačením prepnete rozhlasovú stanicu. Poznámka: Pri prvom použití vykonajte automatické vyhľadávanie kanálov.

### POPIS FUNKCIE TWS (True Wireless Stereo)

Pripojte ku 2 reproduktoram a získajte pohlcujúci a výbušný zvukový zážitok.

1. Po zapnutí oboch zariadení stlačte súčasne tlačidlo „Režim“ na oboch reproduktoroch. Na oboch displejoch sa zobrazí „CON“ a budete počuť hlasové komunikáty „ľavý kanál“ a „pravý kanál“. Znamená to, že pripojenie TWS prebehlo úspešne.

2. Následne spárujte mobilné zariadenia s reproduktorom obvyklým spôsobom a vyhľadajte „Tracer Boogie V2“
3. Ak chcete odpojiť pripojenie TWS, stlačte a podržte tlačidlo „Režim“ na jednom z reproduktorov.

### POPIS FUNKCIE MIKROFÓNU

1. Funkcia mikrofónu je aktivovaná, akonáhle je mikrofón pripojený k príslušnému portu.

### POPIS FUNKCIE BLUETOOTH

Spárovanie so zariadeniami podporujúcimi Bluetooth (mobilné telefóny / tablety atď.)

1. Umiestnite reproduktor a zariadenia do vzdialenosti 1 metra od seba.
2. Po zapnutí reproduktora prejdite do režimu Bluetooth stlačením tlačidla režimu. LED displej sa rozsvieti namodro.
3. Zapnite na svojom mobilnom zariadení funkciu Bluetooth a na zozname zariadení vyhľadajte „Tracer Boogie V2“.
4. Po úspešnom pripojení reproduktor zobrazí hlásenie.
5. Ak chcete zariadenie odpojiť, stlačte a podržte tlačidlo Prehrať / pauza.

### PREHRÁVANIE HUDBY

1. Prehrávanie a zmenu skladieb možno ovládať pomocou tlačidiel Prehrať / pauza a Predchádzajúca / Ďalšia skladba.

### INDIKÁTOR NABÍJANIA

Nabíjanie reproduktora (vstavaná batéria 3,7 V)

1. Nabitie je nutné, akonáhle počujete príslušnú hlasovú výzvu.
2. Pripojte reproduktor k počítaču pomocou kábla USB.
3. Počas nabíjania sa rozsvieti červená kontrolka, ktorá po úplnom nabití zhasne.
4. Po úplnom nabití odpojte kábel USB.
5. Pri prvom použití nabíjajte reproduktor po dobu 10-12 hodín.

### ŠPECIFIKÁCIA

Verzia Bluetooth:	5.0
Výstupný výkon:	20 W
Komunikácia:	Bluetooth, AUX, Mic-IN, USB Flash, TF, FM rádio
Nabíjanie:	5V
FM rádio:	Áno
Doba nabíjania:	Až 3,5 hodiny*
Frekvenčné pásmo:	90 Hz - 20 kHz
Frekvencia FM:	87,5 - 108 MHz
Citlivosť:	≥ 60 dB
Provozný rozsah:	10 m
Rozmery:	250,16 x 358,10 x 143,10 (š x v x h)
Hmotnosť:	1,4 kg



**Príslušenstvo:**

- Reproduktor x 1
- Návod k obsluhu x 1
- Nabíjací kábel USB x 1
- Kábel AUX x 1

**RIEŠENIE PROBLÉMOV****Prípád 1: Reproduktor sa nemôže pripojiť k mobilnému zariadeniu**

**Problém 1:** Batéria reproduktora je vybitá

**Riešenie:** Nabite plne reproduktor a skúste sa znova pripojiť k mobilnému zariadeniu.

**Problém 2:** Reproduktor nie je spárovaný s mobilným zariadením

**Riešenie:** Uistite sa, že reproduktor bol úspešne spárovaný po výbere „Tracer Boogie V2“ zo zoznamu zariadení.

**Problém 3:** Reproduktor a mobilné zariadenia sú príliš ďaleko od seba

**Riešenie:** Pri párovaní a pripojení sa uistite, že je reproduktor a zariadenia vo vzdialenosti do 1 metra od seba.

**Problém 4:** Reproduktor je pripojený k inému mobilnému zariadeniu

**Riešenie:** Pred pripojením k novému zariadeniu sa uistite, že je reproduktor odpojený od všetkých zariadení.

**Prípád 2: Zvuk z reproduktora je príliš nízky alebo nie je počuť žiadny hlas**

**Problém 1:** Batéria reproduktora je vybitá / takmer vybitá

**Riešenie:** Nabite plne reproduktor a skúste sa znova pripojiť k mobilnému zariadeniu.

**Problém 2:** Hlasitosť nastavená v reproduktore alebo mobilnom zariadení je príliš nízka

**Riešenie:** Zvýšte hlasitosť reproduktora alebo mobilného zariadenia.

**Problém 3:** Hudobnú skladbu nemusí byť počuť

**Riešenie:** Skontrolujte, či je hudba vo formáte, ktorý možno prehrávať na vašom mobilnom zariadení.

**Problém 4:** Reproduktor a mobilné zariadenia nemusia byť správne pripojené.

**Riešenie:** Pripojte znova zariadenia cez Bluetooth, aby ste sa uistili, že je pripojenie správne, a skúste prehrať skladbu znova.

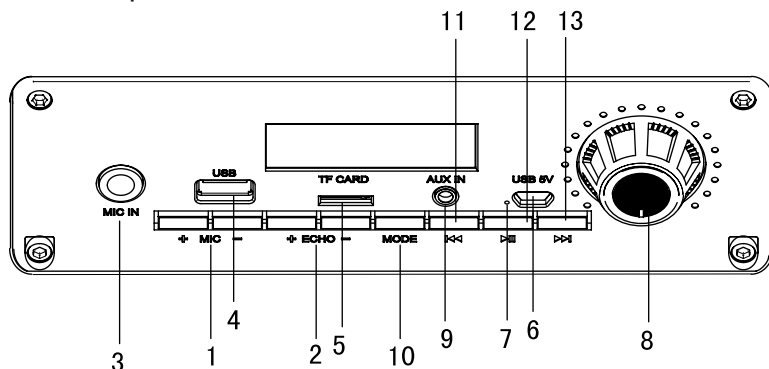
**Предупреждения:**

Убедительная просьба, перед использованием данного устройства внимательно прочтите все инструкции и предупреждения.

- Нельзя хранить колонку в высокой температуре.
- Не устанавливайте колонку вблизи огня и других источников тепла.
- Не подвергайте колонку воздействию влаги и не погружайте ее в жидкостях. Храните устройство в сухом месте.
- Для зарядки колонки используйте только кабель, входящий в комплект поставки.
- Не разбирайте колонку, не пытайтесь ее отремонтировать или каким-либо способом модифицировать.
- Не роняйте, не ударяйте устройство, избегайте царапин и любых других повреждений. В случае повреждений колонки, таких как царапины, вмятины, проколы, трещины, деформации или коррозия следует прекратить использование колонки и связаться с производителем или дистрибьютором.
- Если из колонки чувствуется странный запах, выделяется тепло (во время нормальной эксплуатации устройство не нагревается), корпус обесцветился или изменил форму следует прекратить использование.

**ХАРАКТЕРИСТИКА**

1. Стильный, модный и элегантный внешний вид
2. Мощные басы, чистый и богатый вокал
3. Запатентованная конструкция корпуса, устойчивая к царапинам
4. Воспроизведение музыки с USB, TF-карт, через Bluetooth и разъем AUX.

**ПАНЕЛЬ – ФУНКЦИИ**

1. Громкость микрофона
2. Громкость эха
3. Входной порт микрофона
4. USB-порт
5. Разъем TF-карты
6. USB-порт для зарядки 5 В
7. Индикатор заряда
8. Ручка ON / OFF, Громкость
9. Разъем AUX
10. Режим
11. Предыдущая композиция
12. Воспроизведение/Пауза
13. Следующая композиция

### ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

1. Настройка уровня громкости: Поворачивайте ручку для настройки уровня громкости. Поверните ручку влево, чтобы выключить, поверните вправо, чтобы включить.
2. Громкость микрофона: Для настройки громкости нажмите кнопку + / -.
3. Громкость эха: Для настройки громкости нажмите кнопку + / -.

USB, TF-карта и разъем AUX имеют предпочтение в любом из режимов. Воспроизведение музыки начнется автоматически после подключения к портам.

### ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ МРЗ

1. Вставьте USB-накопитель или карту TF, чтобы воспроизводить музыку в формате MP3.
2. Воспроизведение/Пауза: Нажмите коротко, чтобы воспроизвести или остановить.
3. Предыдущая/следующая композиция: Нажмите коротко, чтобы воспроизвести предыдущую или следующую композицию.

### ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ РАДИО FM

1. Нажмите коротко, чтобы перейти в режим радио FM.
2. Кнопка Воспроизведение/Пауза: Нажмите и удерживайте, чтобы перейти к автоматическому поиску каналов.
  - а. Нажмите коротко, чтобы воспроизвести или остановить.
3. Кнопка Предыдущая/следующая композиция: Нажмите коротко, чтобы переключить радиостанцию.

Внимание: Выполните автоматический поиск каналов при первом использовании.

### ОПИСАНИЕ TWS (True Wireless Stereo)

Соедините две колонки, чтобы получить захватывающий, глубокий звук и еще больше впечатлений от прослушивания музыки.

1. Включите обе колонки и нажмите кнопку «Режим» одновременно на обоих устройствах. На обоих дисплеях отобразится надпись „CON” и Вы услышите голосовые подсказки, „левый канал” и „правый канал”. Это означает, что соединение TWS было выполнено успешно.
2. Затем выполните сопряжение мобильного устройства с колонкой обычным способом и отыщите «Tracer Boogie V2»
3. Если хотите отключить TWS, нажмите и удерживайте кнопку «Режим» на одной из колонок.

### ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ МИКРОФОНА

1. Функция микрофона активна после подключения микрофона к соответствующему порту.

### ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ BLUETOOTH

Сопряжение с устройствами, поддерживающими Bluetooth (мобильные телефоны/планшеты и т. д.)

1. Установите колонку и устройство на расстоянии не больше 1 метра.
2. По включении колонки нажмите кнопку режима, чтобы перейти в режим Bluetooth. Светодиодный дисплей загорится синим цветом.
3. Включите функцию Bluetooth на своем мобильном устройстве и отыщите «Tracer Boogie V2» в списке устройств.
4. После успешного соединения на дисплее появится соответствующая информация.
5. Чтобы разъединить колонки, нажмите и удерживайте Воспроизведение/Пауза.

### ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ

1. Воспроизведение музыки и воспроизводимые композиции можете контролировать с помощью кнопок Воспроизведение/Пауза и Предыдущая/Следующая композиция.

### ИНДИКАТОР ЗАРЯДА

Зарядка колонки (встроенный аккумулятор 3,7 В)

1. При необходимости зарядки раздается соответствующий звуковой сигнал.
2. Воспользуйтесь USB-кабелем, чтобы подключить колонку к компьютеру.
3. Во время зарядки горит красный индикатор, который погаснет после полной зарядки.
4. Отсоедините кабель USB после полной зарядки.
5. При первом использовании заряжайте колонку 10-12 часов.

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Версия Bluetooth:	5.0.
Выходная мощность:	20 Вт
Режим:	Bluetooth, AUX, Mic-IN, USB-Flash, TF, радио FM.
Зарядка:	5 В
Радио FM:	Да
Время зарядки:	Около 3,5 часа*
Диапазон звуковых частот:	90 Гц - 20 кГц
Частотный диапазон:	87,5 - 108 мГц
Чувствительность:	≥ 60 дБ
Дальность действия:	10 м
Размеры:	250,16 x 358,10 x 143,10 (шир. x выс. x глубина)
Вес:	1,4 кг

**Комплектация:**

- Колонка x 1
- Инструкция по эксплуатации x 1
- USB-кабель для зарядки x 1
- AUX кабель x 1

**ПРОБЛЕМЫ И ПУТИ ИХ РЕШЕНИЯ****Случай 1: Колонка не подключается к мобильному устройству**

**Проблема 1:** Аккумулятор колонки разрядился

**Решение:** Зарядите аккумулятор полностью и попробуйте еще раз установить соединение с мобильным устройством.

**Проблема 2:** Колонка не сопряжена с мобильным устройством

**Решение:** Убедитесь в том, что колонка была успешно сопряжена после выбора «Tracer Boogie V2» со списка устройств.

**Проблема 3:** Колонка и мобильное устройство находятся слишком далеко друг от друга

**Решение:** Убедитесь в том, что колонка и мобильное устройство во время сопряжения и подключения находятся на расстоянии максимум 1 метра друг от друга.

**Проблема 4:** Колонка сопряжена с другим мобильным устройством

**Решение:** Убедитесь в том, что колонка была отключена от всех устройств перед установкой подключения с новым устройством.

**Случай 2: Слишком тихий звук или отсутствие голоса**

**Проблема 1:** Аккумулятор колонки разрядился / почти разрядился

**Решение:** Зарядите аккумулятор полностью и попробуйте еще раз установить соединение с мобильным устройством.

**Проблема 2:** Уровень громкости, установленный на колонке или мобильном устройстве, слишком низок

**Решение:** Увеличьте уровень громкости на колонке или мобильном устройстве.

**Проблема 3:** Не слышно звуковую дорожку

**Решение:** Убедитесь в том, что музыкальный файл записан в формате, который можно воспроизводить на мобильном устройстве.

**Проблема 4:** Колонка и мобильное устройство сопряжены неправильно.

**Решение:** Повторно выполните подключение по Bluetooth, чтобы убедиться в правильном соединении, затем попробуйте воспроизвести музыку еще раз.

### Figyelmeztetések:

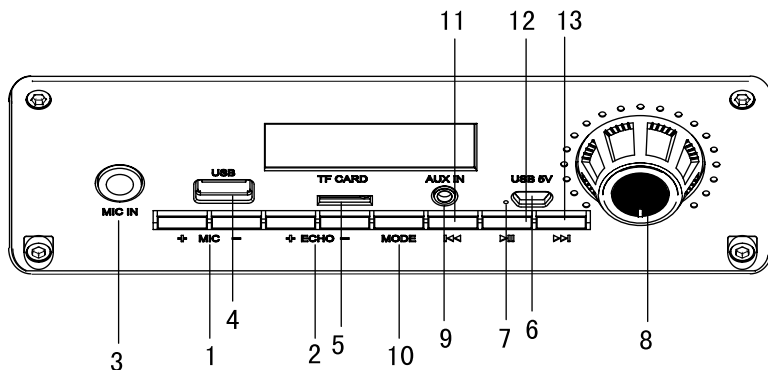
A termék használatba vétele előtt olvasd el figyelmesen az útmutatót és a figyelmeztetéseket.

- Ne tárolja a hangszórót magas hőmérsékleten
- Ne helyezze a hangszórót tűz vagy egyéb tűzforrás közelébe.
- Ne tegye ki a hangszórót nedvesség hatásának és ne merítse folyadékba. Ügyeljen arra, hogy a hangszóró száraz legyen.
- A hangszórót kizárólag a mellékelt töltőkábellel szabad feltölteni.
- Ne nyissa fel, ne javítsa meg és semmilyen átalakítást ne hajtson végre a hangszórón.
- Kerülje a hangszóró leejtését, megütését, karcolását és egyéb sérülését. A hangszóró olyan sérülése esetén, mint benyomódás, átszúrás, repedés, deformáció vagy korrózió, fejezze be a használatát és lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval.
- Ha a termék furcsa szagot, hőt (normál használat során a termék nem hevül fel) bocsát ki, megváltozott a színe vagy az alakja, szakítsa félbe a termék használatát.

### JELLEMZÉS

1. Stílusos, divatos és elegáns kinézet
2. Erős basszus, tiszta és gazdag hangzás
3. Szabadalmaztatott készülékház felépítés, ellenáll a karcolásoknak
4. Zenelejátszás Bluetooth, USB, TF kártya és AUX csatlakozó segítségével

### PANEL - FUNKCIÓK



1. Mikrofon hangerő
2. Visszhang hangerő
3. Mikrofon bemeneti port
4. USB memória aljzat
5. TF kártya aljzat
6. USB 5V töltő port
7. Töltésállapot jelző
8. ON / OFF tekerőgomb, Hangerő
9. AUX aljzat
10. Üzem mód
11. Előző szám
12. Lejátszás/Pause
13. Következő szám

### FUNKCIÓ LEÍRÁSA

1. Hangerő szabályozás: Forgasd el a tekerőgombot a hangerő beállításához. Forgasd el balra a hang kikapcsolásához, jobbra a hang bekapcsolásához.
2. Mikrofon hangerő: Nyomd meg a + / - gombot a hangerő beállításához.
3. Visszhang: Nyomd meg a + / - gombot a hangerő beállításához.

Az USB, TF kártya és az AUX bemenet minden módban elsőbbséget élveznek. A lejátszás automatikusan elindul, ahogy csatlakoztatva lesznek az aljzatra.

### MP3 FUNKCIÓ BEMUTATÁSA

1. Csatlakoztasd az USB memóriát vagy helyezd be a TF kártyát MP3 zene lejátszásához.
2. Lejátszás/pause: Nyomd meg röviden a lejátszáshoz vagy a leállításához
3. Előző/következő zeneszám: Nyomd meg röviden az előző vagy a következő szám lejátszásához.

### FM RÁDIÓ FUNKCIÓ BEMUTATÁSA

1. Nyomd meg röviden a mód gombot az FM rádió bekapcsolásához.
  2. Lejátszás/pause gomb: Nyomd meg és tartsd lenyomva az automatikus csatornakeresés bekapcsolásához.
    - a. Nyomd meg röviden a lejátszáshoz vagy a leállításához.
  3. Előző/következő zeneszám gomb: Nyomd meg röviden a rádiócsatornák közötti átkapcsoláshoz.
- Figyelem: Első használat során végezd el a rádiócsatornák automatikus kikeresését.

### TWS FUNKCIÓ BEMUTATÁSA (True Wireless Stereo)

Csatlakoztasd 2 hangszóróra a lenyűgöző és robbanékony hangélményhez.

1. Mindkét berendezés bekapcsolása után nyomd egyszerre mindkét hangszórón az „Üzem mód” gombot. Mindkét képernyőn megjelenik a „CON” felirat és meghallod a „bal csatorna” és „jobb csatorna” hangüzenetet. Ez azt jelenti, hogy a TWS csatlakozás sikerrel zárult.
2. Ezután párosítsd a mobil készüléket a hangszóróval hagyományos módon és keresd ki a „Tracer Boogie V2” eszközt.



3. Ha szeretnéd megszakítani a TWS kapcsolatot, nyomd meg és tartsd lenyomva az egyik hangszórón a „Mód” gombot.

## MIKROFON FUNKCIÓ BEMUTATÁSA

1. A mikrofon funkció a mikrofon megfelelő portra történő csatlakoztatásával aktiválódik.

## BLUETOOTH FUNKCIÓ BEMUTATÁSA

Párosítás Bluetooth funkciót kezelő eszközökkel (mobiltelefon/tablet stb.)

1. Helyezd a hangszórót és a készüléket egymástól legfeljebb 1 méter távolságra.
2. A hangszóró bekapcsolása után nyomd meg a mód gombot, hogy belépj a Bluetooth módra. Kigyullad a LED kijelző kék színben.
3. Kapcsold be a Bluetooth funkciót a mobil készülékeden és keresd ki a „Tracer Boogie V2” eszköz az eszközlistán.
4. Sikeres párosítás után megjelenik egy értesítés a hangszórón.
5. A készülékek szétkapcsolásához nyomd meg és tartsd lenyomva a Lejátszás/pause gombot.

## ZENELEJÁTSZÁS

1. A zenelejátszást és a zeneszámok módosítását a Lejátszás/pause és az Előző/következő zene-szám gombokkal lehet kezelni.

## WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Hangszóró töltése (beépített 3,7 V akkumulátor)

1. A készüléket fel kell tölteni, ha meghallasz egy erre vonatkozó hangüzenetet
2. Használd az USB kábelt a hangszóró számítógépre csatlakoztatásához.
3. Töltés során világít a piros ellenőrző fény, teljes feltöltés után elalszik a fény.
4. A készülék teljes feltöltése végeztével kapcsold le az USB kábelt.
5. A készülék első használata során a hangszórót 10-12 óráig kell tölteni.

## TULAJDONSÁGOK

Bluetooth verzió:	5.0
Kimeneti teljesítmény:	20 W
Kapcsolódás:	Bluetooth, AUX, Mic-IN, USB Flash, TF, Radio FM
Töltés:	5V
FM rádió	Igen
Töltési idő:	Max 3,5 óra*
Átviteli sáv:	90 Hz - 20 kHz
FM Frekvencia:	87,5 - 108 mHz
Érzékenység:	≥ 60 dB
Téroró:	10 m
Méreték:	250,16 x 358,10 x 143,10 (sz. x ma. x mé.)
Súly:	1,4 kg

**Tartozékok:**

- Hangszóró x 1
- Használati útmutató x 1
- USB töltőkábel x 1
- AUX kábel x 1

**Problémamegoldás****1. eset: A hangszóró nem tud csatlakozni a mobil készülékre**

**1. probléma:** Lemerült a hangszóró

**Megoldás:** Töltsd fel a hangszórót és próbáld meg újra csatlakozni a mobil készülékre.

**2. probléma:** A hangszóró nincs párosítva a mobil készülékkel

**Megoldás:** Győződj meg róla, hogy megfelelően párosítottad a hangszórót az eszközlistán látható „Tracer Boogie V2” kiválasztása után.

**3. probléma:** A hangszóró és a mobil készülék túl messze van egymástól.

**Megoldás:** Győződj meg róla, hogy a hangszóró és a berendezés legfeljebb 1 m távolságra vannak egymástól a párosítás és a csatlakozás során.

**4. probléma:** A hangszóró más mobil készülékre van csatlakoztatva.

**Megoldás:** Győződj meg róla, hogy minden más készülékről lekapcsoltad a hangszórót, mielőtt azt új készülékre próbáld csatlakoztatni.

**2. eset: Túl halk a hangszóró hangja vagy nem ad ki hangot a hangszóró**

**1. probléma:** Lemerült/majdnem lemerült a hangszóró

**Megoldás:** Töltsd fel a hangszórót és próbáld meg újra csatlakozni a mobil készülékre.

**2. probléma:** Túl alacsonyra van beállítva a hangszóró vagy a mobil készülék hangereje

**Megoldás:** Növeld a hangszóró vagy a mobil készülék hangerejét.

**3. probléma:** Nem hallatszik a zeneszám

**Megoldás:** Győződj meg róla, hogy a zeneszám olyan formátumban van elmentve, amelyet le tud játszani a mobil készülék.

**4. probléma:** A hangszóró és a mobil készülék nincs megfelelően csatlakoztatva.

**Megoldás:** Csatlakoztasd újra a készüléket Bluetoothon keresztül, győződj meg róla, hogy a csatlakozás sikerrel zárult és próbáld meg újra lejátszani

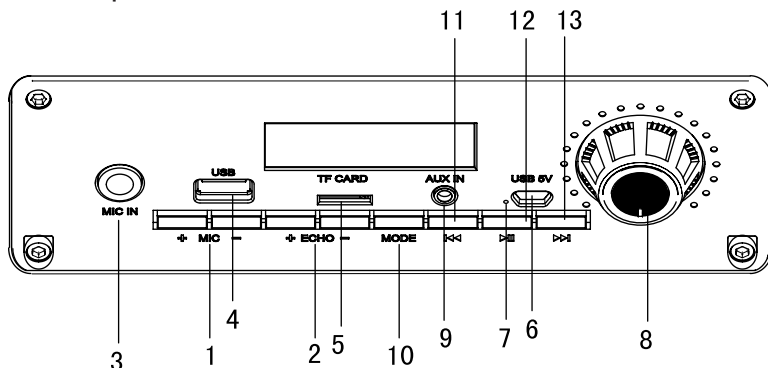
**Предупреждения:**

Моля, прочетете внимателно всички инструкции и предупреждения, преди да използвате този продукт.

- Не съхранявайте високоговорителя при висока температура.
- Не поставяйте високоговорителя в близост до огън или други източници на топлина.
- Не излагайте високоговорителя на влага и не го потапяйте в течности. Уверете се, че високоговорителят е сух.
- Зареждайте високоговорителя само с доставения кабел за зареждане.
- Не отваряйте високоговорителя и не се опитвайте да го ремонтирате или модифицирате по никакъв начин.
- Избягвайте изпускане, удари, драскотини или други повреди на високоговорителя. В случай на повреда на високоговорителя като вдлъбнатина, пробиване, напукване, деформация или корозия спрете да използвате високоговорителя и се свържете с производителя или дистрибутора
- Ако продуктът отделя странна миризма, топлина (продуктът не се загрява при нормална употреба), появява се обезцветяване или е променил формата си, спрете да използвате продукта.

**ХАРАКТЕРИСТИКА**

1. Стилен, модерен и елегантен външен вид
2. Силни басове, чист и богат звук
3. Патентована конструкция на корпуса, устойчива на надраскване
4. Възпроизвеждане на музика чрез Bluetooth, USB, TF карта и AUX конектор

**ПАНЕЛ – ФУНКЦИИ**

1. Сила на звука на микрофона
2. Сила на звука на ехото
3. Входен порт за микрофон
4. Гнездо за памет USB
5. Гнездо за карта TF
6. Порт за зареждане USB 5 V
7. Индикатор за зареждане
8. Бутон ON / OFF, Сила на звука
9. Гнездо AUX
10. Режим
11. Предишно произведение
12. Възпроизвеждай/Пауза
13. Следващо произведение

### ОБЩО ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

1. Регулиране на силата на звука: Завъртете бутона, за да регулирате силата на звука. Завъртете наляво, за да изключите, завъртете надясно, за да включите.
2. Сила на звука на микрофона: Натиснете бутон + / -, за да регулирате силата на звука.
3. Сила на звука на ехото: Натиснете бутон + / -, за да регулирате силата на звука.

USB, карта TF и вход AUX имат предимство в произволен режим. Възпроизвеждането ще започне автоматично след свързването към гнездата.

### ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИЯТА MP3

1. Свържете USB паметта или поставете карта TF, за да възпроизведете музика във формат MP3.
2. Възпроизвеждай/Пауза: Натиснете за кратко, за да възпроизведете или да спрете
3. Предишно/следващо произведение: Натиснете за кратко, за да възпроизведете предишното или следващото произведение.

### ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИЯТА РАДИО FM

1. Натиснете за кратко бутона за режим, за да преминете в режим радио FM.
2. Бутон Възпроизвеждай/пауза: Натиснете и задръжте, за да преминете към автоматично сканиране на каналите.
  - а. Натиснете за кратко, за да възпроизведете или да спрете.
3. Бутон Предишно/следващо произведение: Натиснете за кратко, за да превключите радиостанцията.

Внимание: При първото използване направете автоматично сканиране на каналите.

## ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИЯ TWS (True Wireless Stereo)

Свържете към 2 високоговорителя, за да постигнете привличащо и експлозивно звуково усещане.

1. След включване на двете устройства натиснете едновременно бутон „Режим“ в двата високоговорителя. Двата екрана ще покажат надпис „CON“ и ще чуете гласови съобщения „ляв канал“ и „десен канал“. Това означава, че свързването TWS е успешно.
2. След това сдвоете мобилното устройство с високоговорителя по нормален начин и намерете „Tracer Boogie V2“
3. Ако искате да прекъснете връзката TWS, натиснете и задръжте бутон „Режим“ в един от високоговорителите.

## ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИЯТА МИКРОФОН

1. Функцията микрофон е активна след свързване на микрофон към съответния порт.

## ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИЯТА BLUETOOTH

Сдвояване с устройства, обслужващи Bluetooth (мобилни телефони/таблети и др.)

1. Поставете високоговорителя и устройството на разстояние до 1 метър едно от друго.
2. След включване на високоговорителя натиснете бутона на режима, за да преминете към режим Bluetooth. LED дисплеят ще светне със син цвят.
3. Включете функция Bluetooth в мобилното устройство и намерете високоговорителя „Tracer Boogie V2“ в списъка на устройствата.
4. След успешно свързване високоговорителят ще покаже съобщение.
5. За да разедините устройствата, натиснете и задръжте бутон Възпроизвеждай/Пауза.

## ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МУЗИКА

1. Възпроизвеждането и смяната на произведения може да се управлява с помощта на бутоните Възпроизвеждай/пауза и Предишно/Следващо произведение.

## ИНДИКАТОР ЗА НИВО НА ЗАРЕЖДАНЕ

Зареждане на високоговорителя (вграден акумулатор 3,7 V)

1. Зареждането е необходимо, когато чуете съответно гласово съобщение
2. Използвайте кабел USB, за да свържете високоговорителя към компютър.
3. По време на зареждането свети червеният индикатор, който изгасва след пълното зареждане.
4. Разединете кабела USB след пълното зареждане на устройството.
5. При първо използване трябва да зареждате високоговорителя в продължение на 10-12 часа.

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Версия Bluetooth:	5.0
Изходна мощност:	20 W
Режими:	Bluetooth, AUX, Mic-IN, USB Flash, TF, Radio FM
Зареждане:	5V
Радио FM:	Да
Време за зареждане:	До 3,5 часа*
Честотен обхват:	90 Hz - 20 kHz
Честота FM:	87,5 - 108 mHz
Чувствителност:	≥ 60 dB
Обсег на действие:	10 m
Размери:	250,16 x 358,10 x 143,10 (шир. x вис. x дълб.)
Тегло:	1,4 kg

**Акcesoари:**

- Високоговорител x 1
- Инструкция за експлоатация x 1
- USB кабел за зареждане x 1
- Кабел AUX x 1

## РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

### Случай 1: Високоговорителят не може да се свърже с мобилното устройство

**Проблем 1:** Батерията на високоговорителя е изтощена

**Решение:** Заредете напълно високоговорителя и отново опитайте да го свържете с мобилното устройство.

**Проблем 2:** Високоговорителят не е сдвоен с мобилното устройство

**Решение:** Уверете се, че високоговорителят е сдвоен успешно след избора на „Tracer Boogie V2“ от списъка с устройства.

**Проблем 3:** Високоговорителят и устройството са твърде далеч от себе си

**Решение:** Уверете се, че по време на сдвояване високоговорителят и устройството се намират на разстояние до 1 метър едно от друго.

**Проблем 4:** Високоговорителят е свързан към друго мобилно устройство

**Решение:** Уверете се, че високоговорителят е разединен от всички устройства, преди да го свържете с ново устройство.

### Случай 2: Звукът от високоговорителя е твърде тих или няма звук

**Проблем 1:** Батерията на високоговорителя е изтощена/почти изтощена

**Решение:** Заредете напълно високоговорителя и отново опитайте да го свържете с мобилното устройство.

**Проблем 2:** Силата на звука във високоговорителя или в мобилното устройство е настроена на твърде ниско ниво

**Решение:** Увеличете силата на звука във високоговорителя и в мобилното устройство.

**Проблем 3:** Музикалното произведение може да не се чува

**Решение:** Уверете се, че музикалното произведение е във формат, който може да бъде възпроизвеждан от мобилното устройство.

**Проблем 4:** Високоговорителят и мобилното устройство може да са свързани неправилно.

**Решение:** Повторно свържете устройствата чрез Bluetooth, за да се уверите, че връзката е правилна и още веднъж опитайте възпроизвеждането



**Symbol odpadów pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).**

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

**Symbol of electronic and electrical equipment waste (WEEE – Waste Electronic and Electrical Equipment).**

Using the WEEE symbol means that this product cannot be treated as household waste. By providing appropriate recycling you help to save the natural environment. In order to get more detailed information about the recycling of this product, contact the local authority representative, waste treatment service provider or the store in which the product has been purchased.

**Symbol odpadů původom z elektrického a elektronického zařízení (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).**

Použití symbolu WEEE znamená, že tento výrobek nemůže být považován za odpad z domácnosti. Zajišťováním správné utylizace pomáháte chránit životní prostředí. Když chcete získat podrobnější informace týkající se recyklace tohoto výrobku, kontaktujte zástupce místních orgánů, dodavatele služeb utylizace odpadů nebo prodejnu, kde byl výrobek koupen.

**Symbol odpadov pôvodom z elektrického a elektronického zariadenia (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).**

Použitie symbolu WEEE znamená, že tento výrobok nemôže byť považovaný za odpad z domácnosti. Zabezpečovaním správneho zneškodnenia pomáhate chrániť životné prostredie. Ak chcete získať podrobnejšie informácie ohľadom recyklácie tohto výrobku, kontaktujte zástupcu miestnych orgánov, dodávateľa služieb zneškodňovania odpadov alebo predajňu, kde bol výrobok kúpený.

**Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai szimbólum (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).**

A WEEE szimbólum használatá azt jelenti, hogy a jelen terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő újrahasznosítás biztosításával hozzájárul a természetes környezet megóvásához. A jelen termék újrahasznosítására vonatkozó további információk eléréséhez lépjen kapcsolatba a helyi hatóságok képviselőjével, a hulladékhasznosítóval vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

**Символ отходов электрического и электронного оборудования (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).**

Использование символа WEEE обозначает, что этот продукт не может рассматриваться как бытовой отход. Обеспечивая надлежащую утилизацию, Вы помогаете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке этого продукта обратитесь к местным властям, поставщику услуг по утилизации отходов или в магазин, где был приобретен продукт.



**tracer**®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa